

Nemčija-Helgoland: Gradbena dela na stavbi služb za ukrepanje ob izrednih dogodkih

OJ S 188/2020 28/09/2020

Obvestilo o naročilu

Gradnje

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

Oddelek I: Javni naročnik

I.1. Ime in naslovi

Uradno ime: Gemeinde Helgoland

Poštni naslov: Lung Wai 28

Kraj: Helgoland

Šifra NUTS: DEF09 Pinneberg

Poštna številka: 27498

Država: Nemčija

Kontaktna oseba: FA Bürger- und Innendienste

E-naslov: info@helgoland.de

Telefon: +49 4725-8080

Internetni naslovi:Glavni naslov: www.helgoland.de**I.3. Sporočanje**

Razpisna dokumentacija je na voljo brezplačno za neomejen in celovit neposredni dostop na:

<https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YGXDXAG/documents>Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati elektronsko prek: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YGXDXAG>

Dodatne informacije lahko dobite na drugem naslovu:

Uradno ime: Gemeinde Helgoland

Poštni naslov: Lung Wai 28

Kraj: Helgoland

Šifra NUTS: DEF09 Pinneberg

Poštna številka: 27498

Država: Nemčija

Kontaktna oseba: FA Planen und Bauen

E-naslov: d.ulka@helgoland.de

Telefon: +49 4725-808-403

Internetni naslovi:Glavni naslov: www.helgoland.de**I.4. Vrsta javnega naročnika**

Regionalni ali lokalni organ

I.5. Glavna področja dejavnosti

Javna uprava

Oddelek II: Predmet

II.1. Obseg naročila

II.1.1. Naslov

BOS

Referenčna številka dokumenta: 60-20-2

II.1.2. Glavna koda CPV

45216125 Gradbena dela na stavbi služb za ukrepanje ob izrednih dogodkih

II.1.3. Vrsta naročila

Gradnje

II.1.4. Kratek opis

Erweiterter Rohbau einer Feuerwache, Rettungswagenstellplatz und Polizeistation.

II.1.5. Ocenjena skupna vrednost

Vrednost brez DDV: 4 500 000,00 EUR

II.1.6. Informacije o sklopih

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

II.2. Opis

II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: DEF09 Pinneberg

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Gemeinde Helgoland Lung Wai 28 27498 Helgoland

II.2.4. Opis javnega naročila

Erweiterter Rohbau einer Feuerwache, Rettungswagenstellplatz und Polizeistation.

II.2.5. Merila za izbiro ponudbe

Spodaj navedena merila

Cena

II.2.6. Ocenjena vrednost

Vrednost brez DDV: 4 500 000,00 EUR

II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema

Začetek: 21/11/2020 Konec: 21/08/2021

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

II.2.10. Informacije o variantah

Variante so dopustne: ne

II.2.11. Informacije o variantah

Variante: ne

II.2.13. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

II.2.14. Dodatne informacije

Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1. Pogoji za udeležbo

III.1.1.

Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register

Seznam in kratek opis pogojev:

Nachweis durch Ausfüllen der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung. Darin müssen folgende Angaben erklärt sein:

Die Bewerber oder Bieter müssen nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem sie niedergelassen sind, entweder die Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister dieses Staates oder auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen. Mitglied in der Berufsgenossenschaft, in einem Berufsregister u./l. Handelsregister eingetragen, keine negativen Eintragungen im Gewerbezentralregister oder über das Vermögen des Bewerbers, die Zuverlässigkeit, die Entrichtung der Beiträge zur Sozialversicherung sowie Steuern und Abgaben.

Angaben über wirtschaftliche Verknüpfungen und Zusammenarbeit.

III.1.2. Poslovno in finančno stanje

Merila za izbor, kot so navedena v razpisni dokumentaciji

III.1.3. Tehnična in strokovna sposobnost

Merila za izbor, kot so navedena v razpisni dokumentaciji

III.2. Pogoji, ki se nanašajo na javno naročilo

III.2.2. Pogoji za izvedbo javnega naročila

Siehe Vergabeunterlagen.

III.2.3. Informacije o osebju, odgovornem za izvedbo naročila

Obveznost navedbe imen in strokovne usposobljenosti osebja, odgovornega za izvedbo naročila

Oddelek IV: Postopek

IV.1. Opis

IV.1.1. Vrsta postopka

Odprti postopek Pospešeni postopek Utemeljitev:

Elektronische Übermittlung der Angebote; elektronischer Versand der Mitteilungen nach § 134 GWB.

IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu

IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: ne

IV.2. Upravne informacije

IV.2.2. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje

Datum: 26/10/2020 Lokalni čas: 10:00

IV.2.3. Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom

IV.2.4. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje

Nemščina

IV.2.6.

Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe

Ponudba mora biti veljavna do: 21/03/2021

IV.2.7. Način odpiranja ponudb

Datum: 26/10/2020 Lokalni čas: 10:00

Kraj:

Anschrift siehe Nr. 1.

Informacije o pooblaščenih osebah in postopku odpiranja ponudb: Nur Vertreter des Auftraggebers.

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1. Informacije o ponovitvah naročila

Ponovitev naročila: ne

VI.2. Informacije o elektronskem poteku dela

Uporabljeno bo elektronsko naročanje

Sprejeto bo elektronsko izdajanje računov

VI.3. Dodatne informacije

Die Dateien und Anhänge sind als PDF oder mit Winrar abgespeichert.

Das sind Plananlagen, Statik und Gutachten.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YGXDXAG

VI.4. Postopki za revizijo

VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo

Uradno ime: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Poštni naslov: Düsternbrooker Weg 94

Kraj: Kiel

Poštna številka: 24105

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefon: +49 431988-4640

Telefaks: +49 431988-4702

Internetni naslov: www.schleswig-holstein.de

VI.4.3. Postopek revizije

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o. a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund eines Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht

missachtet (§134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund eines Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije

Uradno ime: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Poštni naslov: Düsternbrooker Weg 94

Kraj: Kiel

Poštna številka: 24105

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefon: +49 431988-4640

Telefaks: +49 431988-4702

Internetni naslov: www.schleswig-holstein.de

VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila

23/09/2020